

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 3 (1927)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** Humor und Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# HUMOR UND RÄTSEL



«Verzeihung Herr Schussmann, ich möchte gerne irgend-  
wo ein Glas echtes Münchener trinken!»  
«Ich han absolut nit degäse ... gönd Sie doch!»

Deutlich. Fremder: «Ich lese da soeben,  
daß es den Angestellten verboten ist, Trinkgelder  
zu fordern!»

Portier: «Natürlich; ein verständiger Mensch  
gibt ja auch, ohne daß ihm etwas abgefordert  
wird!»

Gut gesagt. Frau: «Was soll man denn  
unserem diebischen Diener in das Buch schrei-  
ben?»

Mann: «Ganz einfach: Entlassen, weil er alles  
sehr leicht nimmt.»

Appenzeller. Es fragte einer einen Rats-  
herrn, der schon ewig lange sein Amt inne hatte  
und noch immer nicht abdanken wollte: «Wie  
händsch, Roodsherr, thüend-r e-n-Aaard au  
näben-abtanke oder mues di ganz Gmänn  
wege-n-Eu fortzüzü?»

Ein Geschäftsmann. Ein zehnjähriger  
Junge hält auf der Straße den Arzt an, der ge-  
rade den reichen Herrn Silveira besuchen will,  
da dieser das Bein gebrochen hat.

«Herr Doktor,» sagt der Kleine, «wo ist meine  
Provision? Ich habe doch die Bananenschale  
hingeworfen und Ihnen auf diese Art einen  
reichen Patienten besorgt!»

Galgenhumor. Fritz (der vom Vater ge-  
prügelt wurde): «Ich hab' schon ein Pech; nicht  
ein einziger Blindgänger war dabei!»

Appenzeller. «Du, Zischgeli, wenn hät  
e Frau e guetti Stond?»  
«Vo Sanggalle-n-off Tüüfe, Sebadoni!»

Dasentant terrible. Bei Frau Patter-  
son ist Kaffeeklatsch. Die Dame des Hauses  
führt ihren Freundinnen ihr fünfjähriges Töch-  
terchen vor, das allgemein bewundert wird und  
schließlich am Tisch Platz nehmen darf. Plötz-  
lich bricht die Kleine in lautes Weinen aus, weil  
sie Zahnweh bekommen hatte. «Aber wer wird  
den weinen,» sagte jemand, «der Schmerz wird  
wohl bald vorübergehen!»

Doch schluchzend antwortet das Kind: «Wie  
kann er vorübergehen! Ich kann doch meine  
Zähne nicht herausnehmen wie Mama;»

Beim Wort genommen. Ein Student  
hatte in seinem Gasthause so viel von seinen  
Kenntnissen gesprochen, daß einem Gast die Ge-  
duld riß und er sagte: «Jetzt haben wir wirklich  
genug gehört von dem, was Sie können; sagen  
Sie uns auch einmal, was Sie nicht können und  
ich stehe Ihnen gut dafür, daß ich das kann!»

«Ich,» sagte der Student, «ich kann meine  
Zeche nicht bezahlen, und es freut mich sehr, daß  
Sie das können.»

Schonend beigebracht. «Haben Sie  
jemand, der nach Ihrem Laden steht, wenn Sie  
weggehen?»

«Nein! Aber ich gehe ja auch nicht weg.»  
«So. Ich dachte. Nämlich — Ihre Frau ist eben  
in den Fluß gefallen.»

Schlechtes Gewissen. Frau: «Es ist  
wirklich erstaunlich, wie der Junge dir von Tag  
zu Tag ähnlich wird.»

Mann: «Was hat er denn jetzt wieder ver-  
brochen?»

Erster Gedanke. «Obacht!» ruft der Ehe-  
mann seinem Frauuli zu — «es chunnt en Aero-  
plan obe-n-abe!»  
«Aber uns Himmelswille, min neue — Reihert!»

## Kreuzwort-Rätsel

Bedeutung der Wörter:

a) Senkrecht:

1. Nordische Göttin der Unterwelt;  
2. Mannweib; 3. Messieurs (Abkürz.);  
4. Untugend; 5. Geht in Rauch auf;  
6. Beinhäute die ganze Stadt Ume; 7.  
Franzö. „Faß“; 8. Felleisen; 9. Dezi-  
liter (Abkürz.); 10. Stadt im württemb.  
Schwarzwaldkreis; 11. Griech. „neu“;  
12. Klassifikationsnote; 13. Naturer-  
scheinung; 14. Flaschenmaß; 20. Vor-  
wort; 24. Fluß in Afrika; 25. Leuchte;  
28. Linker Nebenfluß des Parana (Süd-  
amerika); 29. Launen; 31. Prophet  
im Reich Israel; 32. Schwiegersohn;  
35. Nebenfluß der Donau; 36. Titel;  
37. Spanischer Nationalheld; 41. Ver-  
tretung; 45. Stephan (franzö.); 47. Stadt  
in Thüringen; 48. Getreidekasschele;  
49. Der Teufel; 51. Hochland im alten  
Testament, etwa Syrien und Mesopotamien;  
53. Gliederreihe; 54. Brav; 58.  
Starker Zweig; 60. Mistreß (Abkürz.);  
62. Stadt und See in türkisch Armenien;  
64. Ausruf.

b) waagrecht:

1. Gestalt aus einer Tragödie von  
Shakespeare; 7. Alte Sänger; 12. Weibl.  
Vorname; 13. Vulkan; 16. Chorherr;  
17. Musiknote; 18. Angehörige eines  
alten italien Volkes; 21. Geliebte des  
Zeus; 22. Fischprodukt; 23. Seebad  
an Rügen; 24. Salzlaug; 26. Spielfigur; 27. Hebriden-  
insel; 30. See in Finnland; 32. Stadt in Westfalen;  
33. Französisch „sauber“; 34. Chines. Wegmaß; 37.  
Abkürz. für „cum infamia“; 38. Einfarbig; 39. Nicht  
mehr arbeitsfähig; 40. Fertig; 42. Vorwort; 43. Hin-  
weisendes Fürwort; 44. Salz (franzö.); 46. Heilige;  
50. Teile des Schiffes; 52. Ungefüllt; 53. Weibl. Vor-  
name; 55. Untergang; 56. Frei (englisch); 57. Weibl.  
Vorname; 58. Altes Testament (Abkürz.); 59. Aeußerste  
Bedingungen vor Abbruch der Verhandlungen; 61.  
Himmelsrichtung (Abkürz.); 63. Ort und Fluß im Kt.  
Aargau; 65. Stadt in der ital. Provinz Perugia; 66.  
Wie Nr. 13; 67. Gezogener Wechsel; 68. Vertiefung.

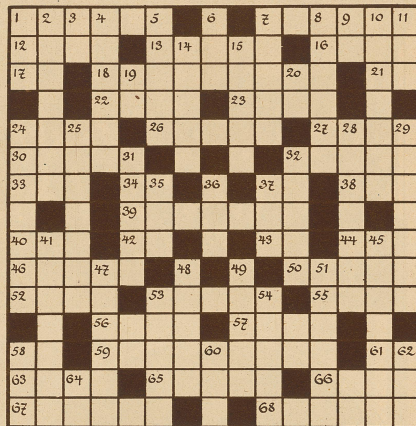
## Buchstaben-Suchrätsel

• i • l • e, • g • e, • e • g • e • n • s, • a • e, • g • l •  
• a • p • e, • i • n • e, • i • h • e, • n • e • i • l, • o • a • r,  
• u • e • l • s • a • c • k, • i • e • r • e, • n • e, • i • a • r • r • e, • e • r,  
• a • e • l • l • e, • u • e • l • l, • r • t • u • m.

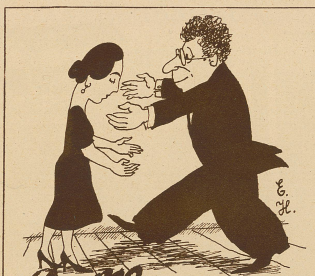
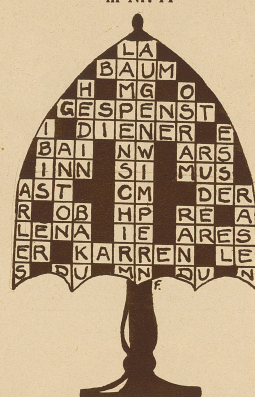
Sind die Punkte durch Buchstaben richtig ersetzt,  
so nennen die ersten Buchstaben, von oben nach  
unten, und die dritten Buchstaben, ebenfalls von oben  
nach unten gelesen, einen beachtenswerten Spruch.

## Auflösung zum «Magisches Dreieck» in Nr. 11

1. Kakadu, 2. Arosa, 3. Kost, 4. Ast, 5. Da, 6. U.



## Auflösung zum Kreuzwort-Rätsel in Nr. 11



Der Heiratsantrag.

Mein Herr schätzte mich Franken  
sahst Ihr Leuer. Nun — nicht  
Ihr Virgo! Oh ja!!!!!!!  
Dann bin ich Euer!!!!!!!

**VIRGO**

Kaffeesurrogat-Moccamischung  
Ladenpreise: Virgo 150 Lykos 950



## Ein berühmter Astrologe

macht ein glänzendes Angebot.

Er will Ihnen gratis sagen:

Wird Ihre Zukunft glücklich,  
gesegnet und erfolgreich sein? Werden  
Sie Erfolg haben in der Liebe,  
in der Ehe, in Ihren Unternehmungen,  
in Ihren Plänen, in Ihren Wünschen?  
Sowie mehrere andere wichtige  
Punkte, welche nur durch die  
Astrologie erfüllt werden können.

Sind Sie unter einem  
guten Stern geboren?

RAMAH, der berühmte Orientalist und Astrologe, dessen astro-  
logische Studien und Ratschläge einen tausendfachen Strom von  
Panktschreiben aus der ganzen Welt hervorgerufen haben, wird  
Ihnen gratis, gegen bloße Mitteilung Ihres Namens, Ihrer Adresse  
und Ihres genauen Geburtsdatums, durch seine unvergleichliche  
Methode eine astrologische Analyse Ihres Lebens und Ihrer Zu-  
kunft senden, welche neben seinen «Persönlichen Ratschlägen»  
Anweisungen enthält, welche Sie nicht nur in Stücken, sondern  
in Begeisterung versetzen werden. Seine «Persönlichen Ratschläge»  
enthalten die Macht, Ihren Lebenslauf günstig zu verändern.  
Schreiben Sie sofort und ohne Zögern in Ihrem eigenen Interesse  
an RAMAH, P.O. Box 38, rue de Libourne 44, Paris. Eine kolossale  
Überraschung wartet Ihrer! — Wenn Sie wollen, können Sie  
Ihrem Schreiben 50 Cts. in Briefmarken beilegen, welche bestimmt  
sind, einen Teil seiner Portofreien u. a. Kosten zu decken.  
NB. Da jegliche Korrespondenz geheim gehalten wird, wird  
RAMAH nur auf Briefe antworten, die eine direkt persönliche  
Anfrage enthalten. — Porto nach Frankreich 30 Cts.

**Birkenblut**  
erzeugt prächtiges, üppiges Haar. Heilt Haar-  
ausfall, Schuppen, kahle Stellen, sprichlichen Haarwuchs.  
In kräft. Gebrauch. Mehrere tausend lobende An-  
erkennung und Nachbestellungen. Große Flasche Fr. 3.75.  
Birkenblutstangen, der Beste 30 Cts. Birkenblutcreme  
gegen trockene Haare, p. Dose Fr. 3.— und 5.—. In Apothe-  
ken, Drogerien, Galffengeschäften und durch Agenturen  
zentrale am St. Gotthard, Faide, Verlangen Sie Birkenblut.

## OKASA FÜR MÄNNER

Neue Kraft durch das neue Sexual-Kräftigungsmittel „OKASA“  
gegen vorzeitige Schwächen, nach Geheimrat Dr. med. Labrousse. — Die  
Wirkung von Yohimbin allein ist in den Schatten gestellt. Glänzend  
begünstigt ist die prompte und nachhaltige Wirkung. Zu haben  
in Apotheken. Originalpackung 100 Tabl. zu Fr. 12.— (Kart. 100  
300 Tabl. Fr. 32.—). Hochinteressante Broschüre mit glänzenden Dank-  
schreiben von Ärzten und Privatpersonen jed. Alters und Standes  
erhalten Sie verschlossen, ohne Angabe des Absenders gegen Ein-  
sendung von 80 Cts. in Marken vom Generaldepot G. Stierli, Zürich 22.

**Der Feind  
Ihrer Zähne**  
und ein Mittel zu seiner Bekämpfung

DER FEIND Ihrer in Gestalt einer Zahn-  
Zähne ist ein Film pasta namens Pepsodent  
d. i. ein klebriger Über-  
zug, der sie bedeckt. Er  
verbirgt ihren natürli-  
chen Glanz und ist die  
Ursache der Mehrzahl  
ihrer Leiden.

Machen Sie einen  
Versuch mit Pepsodent.  
Schon nach dem Ge-  
brauch der Zahnbürste  
ist nicht ausreichend,  
wenn es gilt, dem Film  
Einhalt zu tun, denn er  
häftet zu zähe. Man hat  
jetzt aber neue Methoden  
entdeckt, welche ihn auf  
unschädliche und doch  
durchgreifende Weise  
entfernen.

Schon nach dem Ge-  
brauch weniger Tage  
wird sich seine Wirksam-  
keit über jeden Zweifel  
erheben zeigen. Ver-  
schaffen Sie sich noch  
heute eine Tube.

**Pepsodent**  
Die amerikanische Qualitäts-Zahnpaste  
Erhältlich in zwei Größen: Original-Tube und Doppel-Tube.  
1802

**GOLF LINKS**  
**RAGAZ**  
WILLENHOF - HOT - RAGAZ

**NERVI** Pension Burgi Ruhige, geschützte  
bei Genua Aussicht auf Meer. Bes.: L. BURGI, Schweizerin



**LOCARNO**  
LAGO MAGGIORE  
Der Kurort für das ganze Jahr  
Frühlingsaison eröffnet  
Kameliensfest  
Golf - Tennis - Strandbad - Sport - Kasino  
Hotels und Pensionen für alle Ansprüche  
Hoteliste durch das Offizielle Verkehrsbureau

52 Jahre Erfolg  
**Alcool de Menthe AMERICAINE**  
Fr. 1.75 und Fr. 2.50 die runden Fläschchen

**NIVEA-CREME**  
gegen raue, aufgesprungene Haut!  
Die tägliche Pflege der Hände mit Nivea-Creme ermöglicht der  
Hausfrau, dem Arzt, der Laborantin das ständige Umgehen mit  
heißem und kaltem Wasser, ohne daß die Haut darunter leidet.  
Nivea-Creme in Tuben à Fr. 1.— und Fr. 2.—. Für die Säuglingspflege:  
Nivea-Kindercreme / Nivea-Kinderseife / Nivea-Kinderpuder.

**Hedite**  
„Holländer Forellen“  
fein & blumig 15 Stk. Kaffeesurrogat  
im Aroma 15 Stk. Kaffeesurrogat  
M. S. B.  
Ciprienfabrik  
M. S. B. Bau: Delmard a/See gegr. 1860  
Gratismuster steben gerne zur Verfügung!

**STRESA / REGINA PALACE-HOTEL**  
Lago Maggiore, Simpat-Lötschberg Linie. Ideales Haus, idyllisch  
am See gelegen. — Eröffnet seit März. B. Bossi, Leizer.

**Jelmoli**  
Erfrischungsraum  
Der beliebte  
Treffpunkt  
der Damen